

## **Auszug aus dem Beschlussprotokoll**

### **102. Sitzung des Gemeinderats vom 10. Juli 2024**

**3477. 2024/204**  
**Weisung vom 15.05.2024:**  
**Finanzverwaltung, Nachtragskredite I. Serie 2024**

Antrag des Stadtrats

Unter Ausschluss des Referendums und mit qualifiziertem Mehr gemäss Ausgabenbremse:

1. Im Budget 2024 werden gemäss der vorstehenden detaillierten Aufstellung als I. Serie zusammenfassend folgende ordentlichen Nachtragskredite bewilligt:

<b>Ordentliche Nachtragskredite</b>	<b>Betrag</b>
Erfolgsrechnung	16 430 000
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	45 391 600
Total	61 821 600

Unter Ausschluss des Referendums:

2. Im Budget 2024 werden gemäss der vorstehenden detaillierten Aufstellung als I. Serie zusammenfassend folgende ordentlichen Kreditübertragungen bewilligt:

<b>Ordentliche Kreditübertragungen</b>	<b>Betrag</b>
Erfolgsrechnung	+5 792 500
	-5 792 500
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	+1 490 000
	-1 490 000
Total	0

Unter Ausschluss des Referendums:

3. Im Budget 2024 werden gemäss der vorstehenden detaillierten Aufstellung als I. Serie zusammenfassend folgende ordentlichen Nachtragskredite im Finanzvermögen genehmigt:

<b>Ordentliche Nachtragskredite im Finanzvermögen</b>	<b>Betrag</b>
Erfolgsrechnung	260 000
Investitionsrechnung Finanzvermögen	0
Total	260 000

2 / 4

Eintretensdebatte:

Namens der Rechnungsprüfungskommission (RPK) stellt Sven Sobernheim (GLP), Präsidium die Weisung zu den Nachtragskrediten I. Serie 2024 vor.

Eintreten ist unbestritten.

Die RPK beantragt, die Nachtragskredite I. Serie 2024 des Stadtrats unter Berücksichtigung der folgenden Änderung (Antrag der RPK) zu genehmigen:

### 3. Ordentliche Nachtragskredite

S. 2	<b>15</b>	<b>PRÄSIDIALDEPARTEMENT</b>				
	<b>1500</b>	<b>Präsidialdepartement Departementssekretariat</b>				
	<b>3010 00 000</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
	<b>3050 00 000</b>	<b>AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten</b>				
	<b>3052 00 000</b>	<b>AG-Beiträge an Pensionskassen</b>				
	<b>3053 00 000</b>	<b>AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen</b>				
	<b>3054 00 000</b>	<b>AG-Beiträge an Familienausgleichskasse</b>				
	<b>3091 00 000</b>	<b>Personalwerbung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>001.</b>	Antrag Stadtrat				163 000	Mehrheit
					10 000	Markus Haselbach (Die Mitte) Referat, Präsidium
					24 000	Sven Sobernheim (GLP),
					1 000	Dr. Florian Blättler (SP),
					2 000	Felix Moser (Grüne), Tiba
					<u>15 000</u>	Ponnuthurai (SP), Florian
					215 000	Utz (SP), Barbara Wiesmann (SP)
			215 000		0	Minderheit
						Pérparim Avdili (FDP) Referat, Vizepräsidium
						Martin Bürki (FDP), Tanja Maag (AL)
						Enthaltung
						Johann Widmer (SVP)
		Begründung:	Wohnen ist seit 2011 ein Schwerpunkt des Stadtrats und die Zuständigkeit dafür ist klar im Finanzdepartement geregelt. Es braucht weder neue Ressourcen dafür noch eine Stelle in einem dafür nicht zuständigen Departement.			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 70 gegen 40 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

3 / 4

#### Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 1

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 1.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 1.

Mehrheit: Referat: Sven Sobernheim (GLP), Präsidium; Martin Bürki (FDP), Vizepräsidium;  
Përparim Avdili (FDP), Dr. Florian Blättler (SP), Markus Haselbach (Die Mitte), Tanja  
Maag (AL), Felix Moser (Grüne), Tiba Ponnuthurai (SP), Florian Utz (SP), Barbara  
Wiesmann (SP)  
Minderheit: Referat: Johann Widmer (SVP)

Abstimmung gemäss Art. 62 Abs. 1 lit. b Gemeindeordnung (Ausgabenbremse):

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 97 gegen 13 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

#### Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 2

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 2.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 2.

Mehrheit: Referat: Sven Sobernheim (GLP), Präsidium; Martin Bürki (FDP), Vizepräsidium;  
Përparim Avdili (FDP), Dr. Florian Blättler (SP), Markus Haselbach (Die Mitte), Tanja  
Maag (AL), Felix Moser (Grüne), Tiba Ponnuthurai (SP), Florian Utz (SP), Barbara  
Wiesmann (SP)  
Minderheit: Referat: Johann Widmer (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 98 gegen 13 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

#### Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 3

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 3.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 3.

Mehrheit: Referat: Sven Sobernheim (GLP), Präsidium; Martin Bürki (FDP), Vizepräsidium;  
Përparim Avdili (FDP), Dr. Florian Blättler (SP), Markus Haselbach (Die Mitte), Tanja  
Maag (AL), Felix Moser (Grüne), Tiba Ponnuthurai (SP), Florian Utz (SP), Barbara  
Wiesmann (SP)  
Minderheit: Referat: Johann Widmer (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 97 gegen 13 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Damit ist in Übereinstimmung mit dem Stadtrat beschlossen:

Unter Ausschluss des Referendums:

1. Im Budget 2024 werden gemäss der vorstehenden detaillierten Aufstellung als I. Serie zusammenfassend folgende ordentlichen Nachtragskredite bewilligt:

<b>Ordentliche Nachtragskredite</b>	<b>Betrag</b>
Erfolgsrechnung	16 430 000
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	45 391 600
Total	61 821 600

2. Im Budget 2024 werden gemäss der vorstehenden detaillierten Aufstellung als I. Serie zusammenfassend folgende ordentlichen Kreditübertragungen bewilligt:

<b>Ordentliche Kreditübertragungen</b>	<b>Betrag</b>
Erfolgsrechnung	+5 792 500 -5 792 500
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	+1 490 000 -1 490 000
Total	0

3. Im Budget 2024 werden gemäss der vorstehenden detaillierten Aufstellung als I. Serie zusammenfassend folgende ordentlichen Nachtragskredite im Finanzvermögen genehmigt:

<b>Ordentliche Nachtragskredite im Finanzvermögen</b>	<b>Betrag</b>
Erfolgsrechnung	260 000
Investitionsrechnung Finanzvermögen	0
Total	260 000

Mitteilung an den Stadtrat sowie amtliche Publikation am 17. Juli 2024 gemäss Art. 37 der Gemeindeordnung

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat